

# Merhum CEYLÂN beyi anma Programı

1. Kudûmun rahmeti . . . . . (Uşşak)<sup>Şargâh</sup>
2. Ya men livayı aşkike . . . . . (Hicaz âyini)
3. Bu şeb huzşid-i . . . . . (Rast tevşih)
4. Can yine bülbül oldu . . . . . (Uşşak)
5. Mâhest nemidânem . . . . . (Hüzzam âyini)
- MEVLÛD
6. Şuzide-vü şeyda kılan . . . . . (Hicaz)
7. Durman yanalım . . . . . (Hicaz)
8. Kerim Allah . . . . . (Şehnâz)
9. Yüce Sultânım . . . . . (Sûz-ı-dil)
10. Gördükte o rûy üstüne . . . . . (Sûz-ı-dil)
11. Ben bilmez idim . . . . . (Suzinâk)
12. Aşkın ile âşıkla . . . . . (Suzinâk)
13. Safha-i sadrında . . . . . (Hüseynî)
14. Çün sana göynüm . . . . . (Gülizar)
15. Seni ben severim . . . . . (Hüseynî)
16. Derman arzardım derdime . . . . . (Hüseynî)
17. Derdin ne behey âşık . . . . . (Hüzzam)
18. Sem'i ruhuna . . . . . (Şeqâh)

10 Mayıs, 1970  
Şen esenevler

HAZIRLAYAN:

HALİL CAN

# Çarçâh Tevşih

Sofyan

Ku dû... mu... n ra... ra... h  
me... ti... ze... v ku... so fa...  
dı... r ya... ya... Re... su...  
lâ... l lah.. Al lah  
zu hu... ru... n de... de... r  
di... u... şa... ka... de va...  
dı... r ya... ya... Re... su...  
lâ... l lah Al lah lah...

Kudûmun rahmeti zevku safâdır ya Resûlallah  
Zuhûrun derdi usşâka devâdır ya Resûlallah  
Seninle irdiler zâte dahi envâi lezzâte  
İşin erbâbı hâcâte atâdır ya Resûlallah  
Kemâli zümrei kümmel senin nûrunla bulmustuz  
Vücûdün mazharı fâimî hudâdır ya Resûlallah  
Nebi idin dahi Âdem dururken mâitin içre  
İmamül enbiya olsan revâdır ya Resûlallah  
Hüdâî'ye şefaât kıl eğer zâhir eğer bâtin  
Kapuna intisap etmiş qedâdır ya Resûlallah

3 Mayıs, 1970  
Erenköy

HALİL CAN

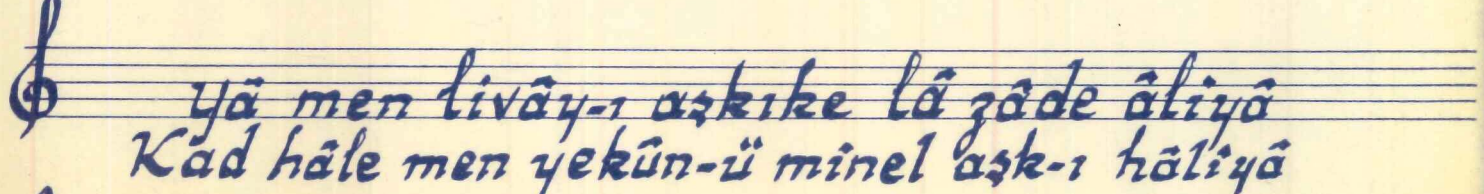
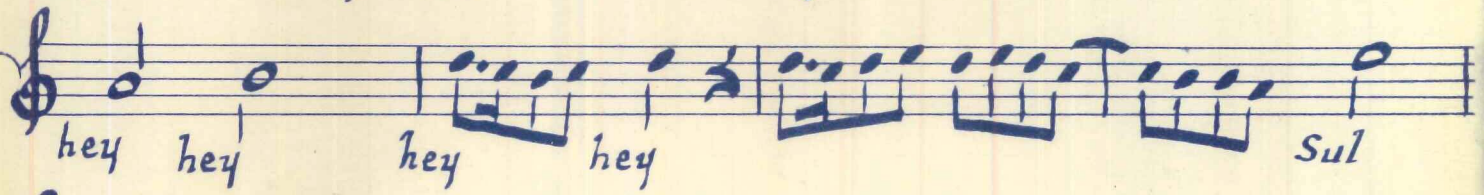
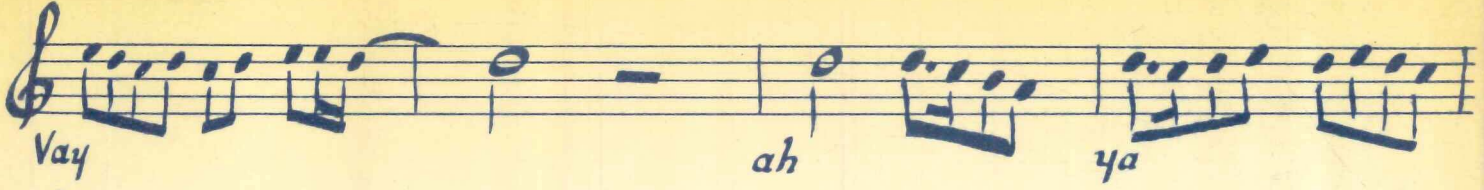
# Hicaz ayin-i şerifi

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No BKK.9.1

Üyek

Ya men li va yı aş  
kı ke lâ za le a li yâ  
ya sı hey Sul ta nı men  
vay kad ha  
be men ye ka nü mi nel aş  
kı ha li yâ ya sı hey Sul  
ta nı men vay ah  
na sâ ne si mi aş  
kı ke fi en fü sil ve ra  
ya rı hey Sul ta nı men

(2)  
Hicaz âyin-i şerifi



12/5/1968  
Erenköy

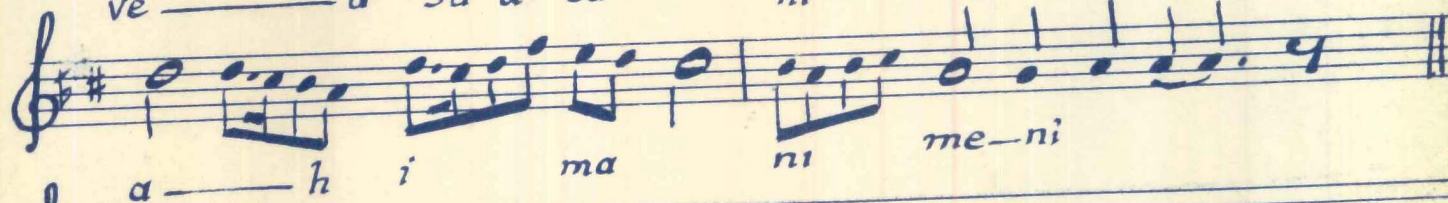
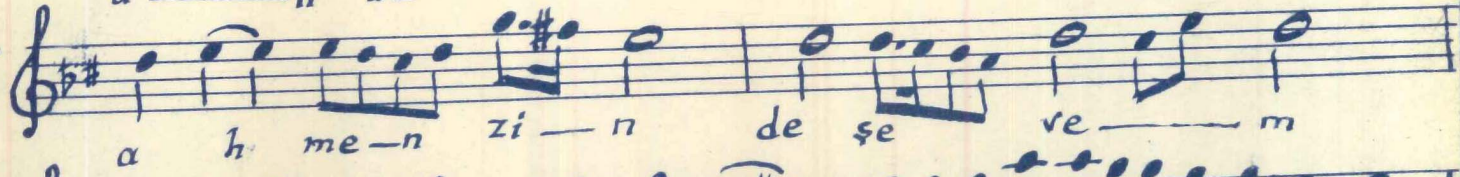
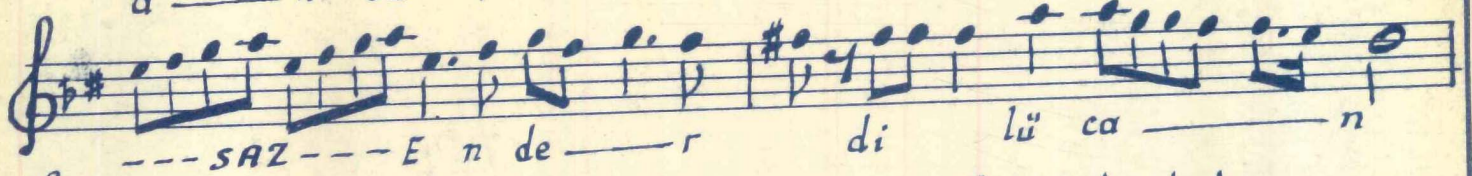
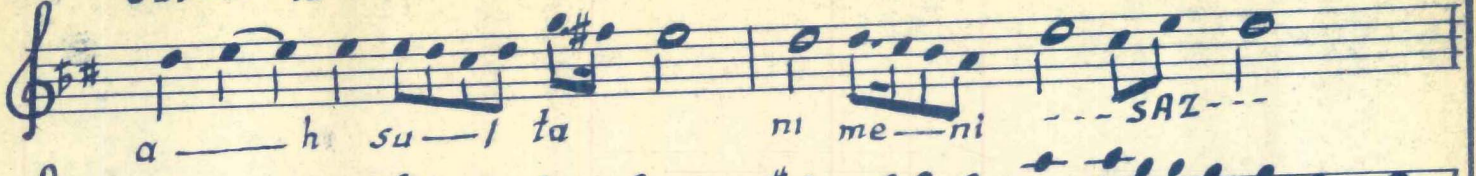
HALİL CAN

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No BCK.9.1

## Hicaz Âyini

4ncü SELÂM

Evfer'in son 5 darbından başlar.



Ezenköy

27 Ekim 1968

Buradan VELİ DEDE'nin  
Hicaz Hümayun Pişzevine  
girilir.

HALİL CAN

# Rast tevşih

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No Bkk. 9.1

Bu şeb huz şî Mus  
Mu ham med ren gi  
ta ev fa nın nû  
zi sa let di gel a gel a  
di dün me ya sa ye ye  
Do nan dı â  
le mi ba lâ  
se za sez nûz  
i le ol şeb  
Ka dem bas dı  
vü cüd i li  
mi ne ol â â  
su man pa ye

Miyan

# Rast tevşih

Sal lu a ley hi ve sel li mü tes li mâ

Bu şeb hursid-i evrenq-i risâlet geldi dünyâya  
Muhammed Mustafa'nın nûrı saldı âleme säye  
Donandı âlem-i bâlâ seraser nûr ile ol şeb  
Kadem basdı vücûd iklimine ol âsumân pâye  
(Sâllü aleyhi ve sellimû teslimâ)

Güfte : Yavaşca Mehmed ağa Zâviyesi Şeyhi  
Abdurrahman Rifâ Efendi'nin

Erenköy  
Halil Can

10 Muharrem, 1390  
18 Mart, 1970

# Uşşak İlahi

Beste:  
Güfte: Niyazi Mısri h2

Düyek

Can yi ne bül bül ol du can yi ne bül  
bül ol du har a çıl dı gül ol du me  
ded me ded me ded har a çı lub gül ol  
du

Can yine bül bül oldu har açılub gül oldu  
Göz kulak oldu her yer her ne ki var ol oldu

Oynadı çün nâr-ı aşk kaynadı ebhâr-ı aşk  
Her yâne ye çağlayub akdı gözüm sel oldu

Gönül ol bahre daldı dilim tutuldu kaldı  
Girdim anın zikrine a'zalarım dil oldu

Ferhad bugün ben oldum varlık dağını deldim  
Sizîni me varmağa her canı bîm yol oldu

Geç ak ile karadan halkı bırak aradan  
Niyazî dön buradan durma sana gel oldu.

HALİL CAN



# Uşşak İlahi

Beste:  
Güfte: Niyazi Misri hz

Düyek

Can yi ne bül bül ol du can yi ne bül  
bül ol du har a çil di gül ol du me  
ded me ded me ded har a çı lub gül ol  
du

Can yine bülbül oldu har açılub gül oldu  
Göz kulak oldu her yer her ne ki var ol oldu

Oynadı çün nâr-ı aşk kaynadı ebhâr-ı aşk  
Her yâne ye çağlayub akdı gözüm sel oldu

Gönül ol bahre daldı dilim tutuldu kaldı  
Girdim anın zikrine a'zalarım dil oldu

Ferhad bugün ben oldum varlık dağını deldim  
Sizini me varmağa her canı bım yol oldu

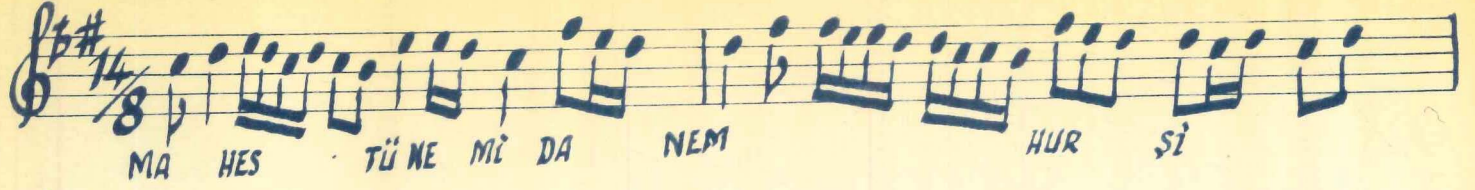
Geç ak ile karadan halkı bırak aradan  
Niyazi dön buradan durma sana gel oldu.

HALİL CAN

## Hüzzam Ayin-i-Şerifi

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 3229.1

Devr-i-revan



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 8KK.9.1

# Hüzzam Ayin-i-Şerifi

ALLAH AL LAH A ŞI KA BUN  
CA CE FA LAR VAR İ MiŞ  
YAR YÜ RE ĞİM YAR GÖR Kİ NE LER VAR  
YAR YÜ RE ĞİM DEL Cİ ĞE RİM GÖR Kİ NE LER VAR  
AH AH YA RE HA BER VAR

5 Mayıs 1968

Erenköy

HALİL CAN

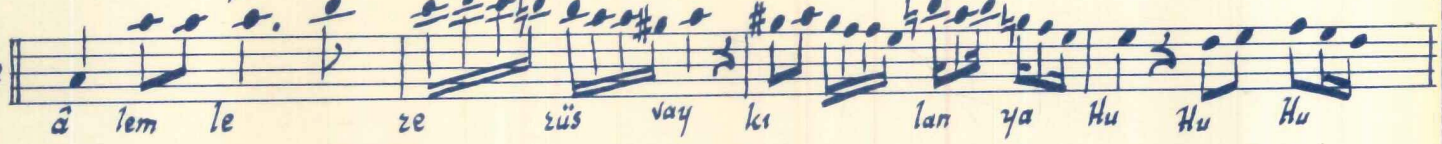
## Hicaz İlähi

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No Bk. 3.1

Sofyan



Miyan



Lüriyde-vü şeyda kılan

Yâr-in cemâlidir beni

Alemere rüsvây kılan

" " " " " "

Aklım başımdan alan

Beni sevdalara salan

Bir mürside bende kılan

Yâr-in cemâlidir beni

Gözlerimi giryân iden

Cigerimi piryân iden

Hayrân-ı sergerdân iden

Yâr-in cemâlidir beni

Kaddim büküb yâ y eyleyen

Bağım delüb nây eyleyen

İşim gücüm vâ y eyleyen

Yâr-in cemâlidir beni

Gözlerimi giryân eden

Hem cigerim piryân eden

Yunus-ü sergerdân eden

Yâr-in cemâlidir beni

HALİL CAN

Erenköy, 10-Muharrem - 1389  
28-Mart - 1969

# Hicaz İllâhi

Sofyan

Dur man ya na lim Al lah Al lah Al lah a te  
şi aş ka  
Şu' le şu' le ve ze lim Al lah Al lah  
a te şi aş ka

Durman yanalım  
Şu'le verelim

Ateş-i aşka

" " "

Şuvel aldandım  
Kat be-kat yandım

key kolay sandım  
Ateş-i aşka

Aşk ile geldim  
Bağrımı koydum

Meydana girdim  
Ateş-i aşka

Aşk eri olmaz  
yanmayan bilmez

İz dir anlanmaz  
Ateş-i aşka

Biser-ü bi pü  
yâna gör cana

Derd-i dilâri  
Ateş-i - aşka

Terb ile kaâli  
yak per-ü bâli

Anla Hayâli  
Ateş-i aşka

Bu güfte meşhur mütesavvuf İbrahim Gülşeni Hazretlerinin  
mahdümü Ahmed Hayâli nindir. Vefatı : 977 - 1569

# SEHNAZ İlahî

Hamamizo  
İsmail Dede

Düyek

Ke rım Al lah ra hım Al  
lah a man Al lah a man Al  
lah a lim Al lah a zım Al  
lah a man Al lah a man Al  
lah me ded sen den mu in Al  
lah ke rem sen den ke zım Al  
lah a man Al lah a man Al  
lah

10 Eylül 1967  
ERENKÖY  
(HALİL CAN)

Kezım Allah rahım Allah  
Alım Allah azım Allah

Aman Allah aman Allah  
Aman Allah aman Allah

Meded senden muin Allah  
Muhammed Mustafa hakkı  
Şehidi Kerbelâ hakkı  
Meded senden muin Allah

Kezem senden kezım Allah  
Alıy-el mustaza hakkı  
Aman Allah aman Allah  
Kezem senden kezım Allah  
Aman Allah aman Allah

# Sûz-ı-dil İlâhi

Güfte: Yunus Emre Hz.  
Beste: Zekâi Dede Ef.

**Düyek**

yü ce sul ta nim  
der de der ma nim Al lah

**Miyan**

be den de ca nim  
Hu de mek is ter  
ey der de der man  
ey ga ni süb han Al lah

Yüce sultanım derde dermanım  
Bedende cânım Hû demek ister

Ey derde derman ey gani sübhân  
Bedende bu cân Hû demek ister

Alimsin âlim, doğrudur yolun  
Ağzımda dilim Hû demek ister

Ali sırında, tevhid nûrunda  
Mahşer yerinde Hû demek ister

Yünüs postunda gönül dostunda  
Sırat üstünde Hû demek ister

10 Muharrem, 1391  
18 Mart, 1970

Erenköy  
Halil Can

# Süz-i-dil

(Cumhur İlahi)

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No BKK.9.1

yürük semai

Gör dük te o ruy üs tü ne ol hâ hâ hâ  
hâ li si ya hı if ham i de mem ley lü ni har  
çek çek çek di şimâ hı bin  
can a li yoz naz ile bir ker ker  
kez re ni qâ hı bin kez re ni qâ hı Al  
lah i çün Al lah di ye lim Hü di ye lim Hü

Gördükte o rûy üstüne ol hâ-i-siyâhı  
İfhâm idemem leyl-ü nihâr çekdiğim âhı

Bin cân alıyor nâz ile bir kerre niqâhı  
Allâh için Allâh diyelim Hü diyelim Hü

Derd-ü elem-i hecr ile nây eyleyüb efgân  
Esrâr-ı-Hudâ söylemede aşıkâ her ân

Ey dil olayım dersin eğer mazhar-ı irfân  
Allah için Allah diyelim Hü diyelim Hü  
Duydunmu aceb nâydan esrâr-ı Ali'yi  
Bıldinmi Nazîf nükte-i feyz-i ezeliyi  
Arif olayım dersin eğer sırr-ı hafîyi  
Allâh için Allâh diyelim Hü diyelim Hü

Güfte: Besiktas Mevlîhânesi Seyhi  
Hasan Nazîf Dede Efendi

5 Nisan, 1970  
HALİL CAN  
Özenköy



## Suzinâk İlâhi

Düyek (♩=60)



Ben bilmez idim gizli ayan hep sen imişsin

Tenlerde ve canlarda nihan hep sen imişsin

Senden bu cihan içre nişan ister idim ben

Ahar bunu bildimki cihan hep sen imişsin

25 Ağus. 1968

Ezenköy

HALİL CAN

# Suzinâk İlâhi

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No BKK.9.1

Düyek

Hu 'Allah lâ i lâ he il lâl lâh lâ i lâ he il lâl lah  
la i lâ he il lâl lah lâ i lâ he il lâl lah Hu Allah taş dı  
rah met der ya sı garkol du cüm le a sı dört ki ta bin  
ma' na sı lâ i lâ he il lâl lah Hu Allah bu dur .....

Taşdı rahmet deryası garkol oldu cümle âsi  
Dört kitabın ma'nâsı LÂİLÂHE İLLALLAH

Budur esmâni hası Siler kalbin pâsı  
İsm-i a'zam duâsı LÂİLÂHE İLLALLAH

Erenlerin kılıcı Arşa çıkar bir ucu  
Vay ne güzel kesici LÂİLÂHE İLLALLAH

Gönül burcundan doğar Aleme rahmet yağar  
Hakkın billiğin öğer LÂİLÂHE İLLALLAH

Cennetden çıktı Adem Dünyâya basdı kadem  
Bunu der idi her dem: LÂİLÂHE İLLALLAH

Yûnüsde bunu dedi yanar yürek aşk odu  
Mevlânın güzel adı LÂİLÂHE İLLALLAH

HALİL CAN

21. Nisan 1968  
Erenköy

Sofyan

# Hüseyni ilâhi

Saf Rav za i sad rın da da da im it  
za i Hü da ma kam it  
ey ce mâ li kâ Hal ve ti  
şâ ki zin şük zü hü val lah  
Ta vü cu din mül ki ne keşf  
za ki zin ez za Hü  
o la bu es kâ ra zi Hü

Safha-i sadrında dâim âşıkın efkârı Hû  
Şâkirin şükri Hûvallah, zâkirin ezkârı Hû

Sidre seyrine muhakkak izmeye Cibriyl Emin  
Olmasa ânın dilinde dembedem tekrâr-ı Hû

Bülbülâ! diyvarı aşkdan bir varak naklet bize  
Tâ safâ vire safâdan âçıla gülzâr-ı Hû

Sofî mest olub safâdan devr ider yâ Hû! deyû  
Münkir inkârın bırakdı eyledi ikrâr-ı Hû

Ravza-i Hû da makaâm it ey CEMÂLİ HALVETİ  
Tâ vücûdun mülkine keşf ola bu eszâr-ı Hû

CEMÂLİ HALVETİ hazreflesi, Koca Mustafapasa  
hânikabı şeyhi olup (902-1496) da vefat etmiştir.

9 Şubat 1969  
Erenköy

HALİL CAN

# Gülizar ilâhi

Güfte : Mısri Niyazi  
Beste : Hafız Post

Düyek

Çün sa na göy nüm müb te lâ düş dü  
Çün sa na göy nüm müb te lâ düş dü  
der di gam ba na me ded hay me ded a şî na düş  
dü Al la hım Al lah  
Bu Ni ya zi nin hiç vü cü dun da  
hey hey ma' bûd Al lah zez ze  
ko ma dı me ded hay me ded hep ba ka düş dü  
Al la hım Al lah

Çün sana göynüm mübtelâ düşdü  
Derd-ü gam bana âşinâ düşdü  
Bu Niyâzi'nin hiç vücûdunda  
Zerre komadı hep bakaa düşdü

5 Teşrin-i-evvel, 1969  
Erenköy

Halil Can

üyek

Se ni ben se ve rim can dan i çe rû  
yo lum var dır bu ez kân dan i çe ru  
kân dan i çe rû

Seni ben severim candan içerü  
Yolum vardır bu erkândan içerü

Seriat, tarikat, yoldur varana  
Hakikat, marifet andan içerü

Süleyman kuş dili bilir dediler  
Süleyman var Süleymandan içerü

Kesildi tâkatim dizde derman yok  
Bu ne mezheb imiş dinden içerü

YUNUS ün sözleri hündür âtesdir  
Kapunda kul var sultandan içerü

10 Eylül 1967  
ERENKÖY

(Halil Can)

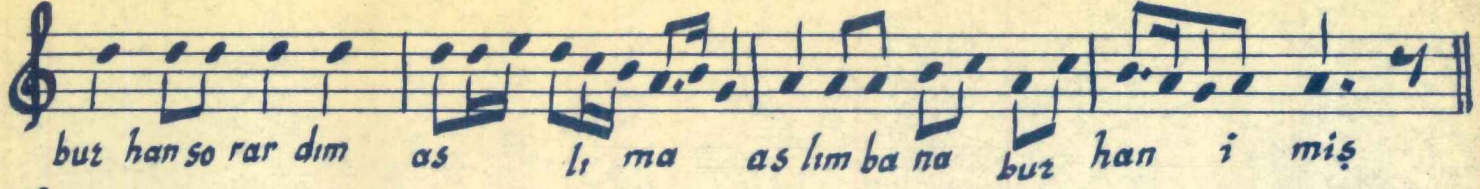
# Hüseyni İlahi

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 822.9.1

Düyek



Der mana rar dim der di me der dim bana der man i miş



buz han so rar dim as lı ma as lim ba na buz han i miş



Hak lâ i lâ he il lal lah Hak lâ i lâ he il lal lah

Derman arardım derdime derdim bana dermân imiş  
Burhan sorardım aslıma aslım bana buzhân imiş

Sağ-ü solu gözler idim dost yüzünü görsem deyû  
Ben taşrada arar idim ol can içinde cân imiş

Savm-ü salât-ı hac ile sanma biter zâhid işin  
İnsân-ı kâmil olmağa lâzım olan izfân imiş

Mürşid gerekdir bildire Hak kı sana hakkel-yakıyn  
Mürşidi olmayanların bildikleri gümân imiş

Öyle sanırdım ayırıyam dost gayrıdır ben gayrıyam  
Benden görüb işideni bildimki ol cânân imiş

Nerden gelür yolun senin yâ kande varız menzilin  
Nerden gelüb gittiğini anlamayan hayvan imiş

İşit Nivâzi nin sözün bir nesne örtmez Hak yüzün  
Hak dan ayân bir nesne yok göz süzleze pünhân imiş

28 Temmuz 1968  
Erenköy

# Hüzzam İlahi

Düyek

Der din ne be hey âşık  
bi çare ne den ol düğün  
Bir yer de kararın yok  
avâre neden oldun?

Güfte: Sivaslı Şemseddin Hz.

Derdin ne behey âşık biyçâre neden oldun?

Bir yerde kararın yok avâre neden oldun?

Bir gonca sevüb ey dil hâr-ı-gam a mı düşdün?

Gül gibi bu gülşende sadpâre neden oldun?

Pamâl-ı-mehabbetsin yokdur bâşına çare

Çâk bu kadar ey Şemsî pür yâre neden oldun?

Dokunmadı çün sana tiz-i müjesi yârin,

Ey sine-i mecruhum pür yâre neden oldun?

Gördün mü yüzün yârin, evsafın işittin mi?

Ey gözlerimin yâşi seyyâle neden oldun?

12 Ekim, 1969

Erenköy

Halil Can

# Seqâh İlahî

Devr-i ravân

ŞEM İ... RU HU NA CİS Mİ Mİ PER... VA... VA

NE DÜ ŞÜR... DÜM... EV... RA... KI Dİ Lİ A TE Şİ SU... ZÂ

ZÂ... NE DÜ ŞÜR... DÜM... BİR... KAT... RA İ KEN KEN

Dİ Mİ UM... MA... MA... NE DÜ ŞÜR... DÜM

TAK... RİR... DE MEM DER Dİ DE RU... NUM... NUM

E LE MİM... VAR... MEV... LÂ... Yİ SE VER SEN BE Nİ SÖY... LET...

LET... ME GA MİM... VAR

DİN LE SÖ ZÜ MÜ SA NA Dİ REM ÖZ GE H E DA DIR... DER VİŞ O LA NA LÂ ZİM O LAN  
EY SO FU Bİ ZİM SO BE Tİ MİZ CA NA SA FA DIR... BİR CÜR A Mİ Zİ NUŞ E DE GÖR

AŞ KI HÜ DÂ DIR... A Şİ KİN NE Sİ VAR İ SE MA ŞU KA FE DA DIR...  
DER DE DE VA DIR... HAK İ LE E ZEL ET Dİ Ğİ MİZ AH DE VE FA DIR...

SE MA SA FA CA NA Şİ FA RU HA GI DA DIR... SE MA SA FA CA NA Şİ FA

RU HA GI DÂ DIR... AŞ KI LE GE LİN TA Lİ Bİ CU YEN DE O LA LIM...

ŞEV KI LE SA FA LAR SÜ RE LİM ZİN DE O LA LIM... HAZ RE Tİ MEV LÂ NÂ YA GE LİN

BEN DE O LA LIM... SE MA SA FA CA NA Şİ FA RU HA GI DÂ DIR...

SE MA SA FA CA NA Şİ FA RU HA GI DA DIR... 1 2

1 2